



COMUNICADO SOBRE NÃO DISCRIMINAÇÃO

As cláusulas do Título VI da Lei de Direitos Civis (Civil Rights Act) de 1964 garantem que ninguém poderá ser excluído de participar, impedido de receber benefícios ou estar sujeito de algum outro modo à discriminação referente a qualquer programa ou atividade que receba assistência financeira do Departamento de Serviços Ambientais (NHDES - Department of Environmental Services) de New Hampshire com base em raça, cor ou origem nacional. Além disso, o NHDES não discrimina ninguém com base em idade, sexo, estado civil, religião, identidade de gênero ou expressão de gênero, rendimento, deficiência (física ou mental), orientação sexual, situação de cidadania, status como veterano ou demais condições proibidas por lei.

A pessoa que se considerar agredida por alguma prática discriminatória ilegal referente aos programas do NHDES terá o direito de apresentar uma denúncia formal. Qualquer denúncia desta natureza precisa ser por escrito e encaminhada à Coordenação de Direitos Civis (Civil Rights Coordinator) do NHDES até 180 dias após a suposta ocorrência. Para mais informações sobre denúncias referentes a direitos civis, dirija-se diretamente a:

Civil Rights Coordinator

Courtney Lockwood

New Hampshire Department of Environmental Services

29 Hazen Drive, PO Box 95

Concord NH 03302-0095

Tel.: [\(603\) 271-8614](tel:(603)271-8614)

E-mail: courtney.l.lockwood@des.nh.gov

Você também pode encaminhar suas consultas para:

NH Commission for Human Rights

2 Industrial Park Drive, Bldg. One

Concord, NH 03301

Tel.: [\(603\) 271-2767](tel:(603)271-2767)

Fax: (603) 271-6339

E-mail: humanrights@hrc.nh.gov

NH Department of Justice

Civil Rights Unit

30 Capital St.

Concord, NH 03301

[\(603\) 271-3650](tel:(603)271-3650)

E-mail: doj.civilrights@doj.nh.gov

US Environmental Protection Agency

Office of External Civil Rights

Mail Code 230A

1200 Pennsylvania Ave, NW

Washington, DC 20460

[\(202\) 564-3316](tel:(202)564-3316)

E-mail: title_vi_complaints@epa.gov

US EPA, Regional I, Regional Administrator

5 Post Office Square, Suite 100

Boston, MA 02109-3912

[\(617\) 918-1111](tel:(617)918-1111)

E-mail: r1web.mail@epa.gov

US Department of Justice

Civil Rights Division

Federal Coordination and

Compliance Section

950 Pennsylvania Avenue, N.W.

4CON, 7th Floor

Washington, D.C. 205300

Title VI Hotline: [1-888-TITLE-06 \(1-888-848-5306\)](tel:1-888-TITLE-06)